



## Epílogo del 25° aniversario de Idiomydeporte.com

### El universo de las palabras

Jesús Castañón Rodríguez

*Idiomydeporte.com*, 280. Valladolid, 1 de diciembre de 2024.



www.idiomydeporte.com

Epílogo del 25º aniversario de Idiomydeporte.com.  
El universo de las palabras.  
*Idiomydeporte.com*, 281, Valladolid, 1 de diciembre de 2024.

## 2



## Índice

El universo de las palabras, 3. Recorrido por los aniversarios: 2004, 4. 2009, 4. 2014, 6. 2019, 7. 2024, 8. Sentido de *Idiomydeporte.com* en la obra de su editor, 9.

---

### Cómo se cita este trabajo

CASTAÑÓN RODRÍGUEZ, Jesús: “Epílogo del 25º aniversario de Idiomydeporte.com. El universo de las palabras.”. Idioma y deporte [en línea]. 1 de diciembre de 2024, número 281. [Consultada: 1 de diciembre de 2024]. ISSN: 1578-7281.

---



Epílogo del 25º aniversario de Idiomydeporte.com.  
El universo de las palabras.  
*Idiomydeporte.com*, 281, Valladolid, 1 de diciembre de 2024.

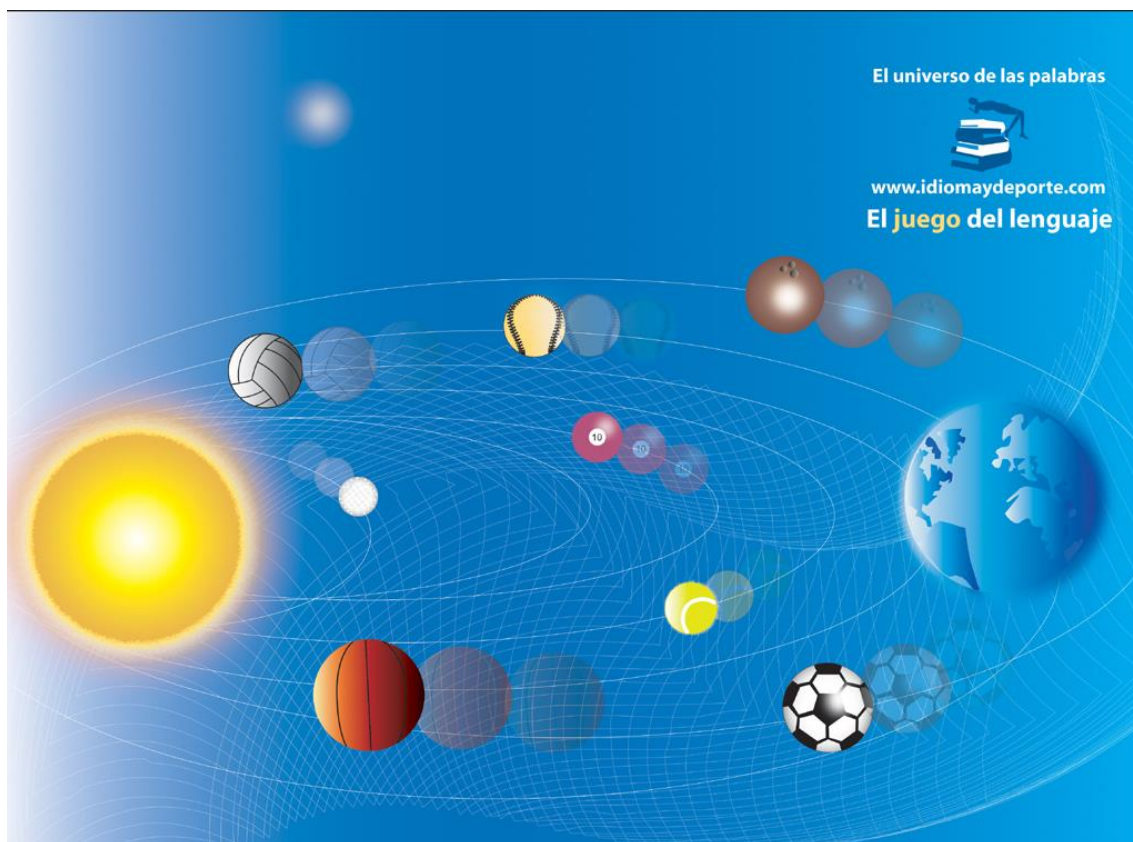
## 3

### El universo de las palabras

Se acaba 2024 y con él llega la hora de hacer una breve reflexión sobre el 25º aniversario de la página web *Idiomydeporte.com*.

Con el objetivo de hacer una valoración, esta última entrega recorre las cinco celebraciones existentes, explicando con datos objetivos su sentido, más allá de nostalgias o sentimientos de gratitud por haber aportado pistas a otras personas para tomar el relevo en la carrera del estudio del lenguaje deportivo en cuanto centro de interés del ser humano, patrimonio del idioma español y elemento de atención para la historia contemporánea.

El proyecto de este espacio digital, puesto en marcha en 1999, daba continuidad y una nueva visibilidad a un propósito iniciado en 1981 que aspira a llegar al medio siglo de actividad. Ya en el recorrido de la recta final vuelve a un ritmo pausado.



Ha sido un complejo juego y un universo de palabras que, a lo largo de su historia, ha comprendido varios espacios digitales: página web, redes sociales, blog y un museo virtual.



Epílogo del 25º aniversario de Idiomas y Deporte.com.  
El universo de las palabras.  
*Idiomas y Deporte.com*, 281, Valladolid, 1 de diciembre de 2024.

## 4

### Recorrido por los aniversarios

#### 2004

El primer quinquenio de *Idiomas y Deporte.com* fue festejado con la convocatoria del concurso literario “Premio Idioma y deporte de relatos deportivos” e hizo un sorteo de material de recuerdo entre sus lectores formado por bolígrafos, carpetas, camisetas, gorras, bolígrafos, mecheros...

Además, editó el cederrón *Cinco años de juego del lenguaje: www.idiomas y deporte.com*, un material audiovisual para explicar su breve historia con un amplio despliegue gráfico.



#### 2009

El 10º aniversario, en 2009, propuso un trabajo excepcional de documentación con el especial “Bibliografía mundial sobre la lengua del deporte”, así como una presentación de PowerPoint con un breve recorrido por sus diferentes etapas.

La celebración contó con la emisión conmemorativa de un sello de Correos.



Epílogo del 25º aniversario de Idioma y Deporte.com.  
El universo de las palabras.  
Idioma y Deporte.com, 281, Valladolid, 1 de diciembre de 2024.

# 5



[Mapa](#) [Autores](#) [Artículos en inglés](#) [Estadísticas](#) [Contacta](#) [Temas](#) [English](#) [Salvapantallas](#) [Fondo de escritorio](#)

Número 100. ISSN: 1578-7281. 15 de noviembre de 2008. Próxima actualización: 15 de diciembre de 2008.

SECCIONES

- ARTÍCULOS
- RECURSOS
- EVOCACIONES
- ENLACES
- RESEÑAS
- INSTITUCIONES
- DUDAS DE REDACCIÓN
- CRÉDITOS



## EDUCACIÓN DOCUMENTACIÓN TRADUCCIÓN

### Novedades

Reseña | [Bibliografía mundial sobre la lengua del deporte](#) | Por Jesús Castañón

[Inteligencia emocional y liderazgo](#) | Por Marcelo Roffé

Reseña | [La literatura deportiva y la Association des Écrivains Sportifs](#)

[La maratón](#) | Por Eloy Serrano Barroso

[Cien números de Idioma y deporte](#)

[Un constante ir y venir](#)

Reseña | [La sociología de la comunicación en el siglo XXI](#)



### Y además...

[Así juega el Sporting](#)

[Buscador interno en Idioma y Deporte.com](#)



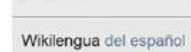
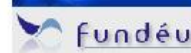
[Prólogo](#) | [Ecos](#) | [OESI](#) | [Efdportes.com](#)

Desde BBCmundo.com

[Palabras en juego](#)

[en juego](#)

[Así se hizo "Palabras en juego"](#)



JESÚS CASTAÑÓN



Epílogo del 25º aniversario de Idiomydeporte.com.  
El universo de las palabras.  
*Idiomydeporte.com*, 281, Valladolid, 1 de diciembre de 2024.

## 6

2014

Comparte a Idiomydeporte.com en:

en:    

Sigue a Idiomydeporte.com en:

MAPA DEL SITIO  
TEMAS

ENGLISH ESPAÑOL

ACCESO MÓVIL 

15 IDIOMA Y DEPORTE Aniversario  
1999-2014  
www.idiomydeporte.com

www.idiomydeporte.com

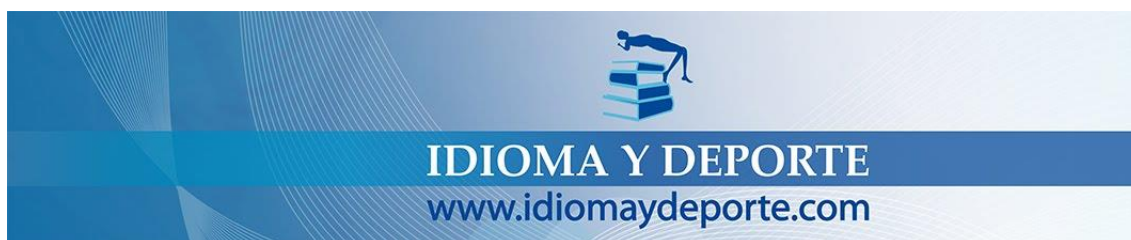
El 15º aniversario, en 2014, fue tiempo para los primeros pasos de una profunda reestructuración, acorde a un diseño adaptativo a todo tipo de dispositivos móviles que fue iniciado en 2013. Se produjo la incorporación de redes sociales y un Plan de Social Media que estuvieron activos hasta finalizar 2023 y reprodujeron diferentes contenidos de *Idiomydeporte.com*. Fue el caso de Facebook, Twitter, Google +, Youtube, Slideshare, LinkedIn, Pinterest e Issuu.

Esta labor se complementó en 2015 con la aparición del *Blog de Idiomydeporte.com* y en 2018 con el *Museo de Idioma y deporte* para atender a curiosidades relacionadas con la web, en el primer caso, y con su legado y otros materiales de interés cultural, en el segundo.



Epílogo del 25º aniversario de Idioma y Deporte.com.  
El universo de las palabras.  
*Idiomaydeporte.com*, 281, Valladolid, 1 de diciembre de 2024.

## 7



### 2019

El 20º aniversario, en 2019, sirvió para empezar a organizar el legado de lo realizado durante dos décadas y aportó un especial centrado en una especie de antología de textos publicados en *Idiomaydeporte.com*.

Cine mundo, poesía, literatura francesa, literatura española, aspectos de documentación bibliotecaria, librerías y recuerdos constituyeron sus centros de atención.





Epílogo del 25º aniversario de Idiomaydeporte.com.  
El universo de las palabras.  
*Idiomaydeporte.com*, 281, Valladolid, 1 de diciembre de 2024.

## 8

Su contenido fue:

- Viaje al noroeste I Saludo por el XX aniversario.
- Documentación. Especial Bibliotecas: acceso a trabajos del editor de *Idiomaydeporte.com*.
- El deporte en el cine mudo.
- Romance del gol de mar.
- Francia y la literatura deportiva.
- Literatura española: de Cosmopoética a los Encuentros en Verines.
- Argentina: veinte años de alegría, fervor y esperanza.
- Especial Comunicación.
- Café, música y deporte. I XX aniversario.
- Especial Libro.
- Un milagro útil para el lenguaje deportivo, por Salvador García Llanos.
- Bodas de oro de la Librería Deportiva Esteban Sanz Martínez.

## 2024

Durante todo el año 2024, se publicó una detallada historia de la página web, su legado y su relación con la producción y la trayectoria de su editor.





Epílogo del 25º aniversario de Idiomaydeporte.com.  
El universo de las palabras.  
*Idiomaydeporte.com*, 281, Valladolid, 1 de diciembre de 2024.

## 9

Así, su contenido se desglosó en:

- Presentación: 25 años de idioma español en el deporte.
- Un viaje externo, terrestre, interno y digital.
- Unos objetivos adaptados a los signos de los tiempos.
- Etapas de producción.
- Claves de trabajo.
- Formación recibida: humildad y especialización para aprender.
- Formación impartida: una variada transferencia de conocimiento a la sociedad.
- Secciones de orientación lingüística.
- Reconocimientos.
- Premios.
- Opiniones.
- Cronología básica.
- Breve historia de *Idiomaydeporte.com*.
- *Idiomaydeporte.com* y los libros.
- Epílogo del 25º aniversario de *Idiomaydeporte.com*. El universo de las palabras.

## Sentido de Idiomaydeporte.com en la obra de su editor

El marco de actuación de *Idiomaydeporte.com* ha sido amplio en el terreno de la lengua y la literatura de tema deportivo y, en algunas ocasiones pionero, al no existir un modelo previo para estudiar algunos de sus aspectos.

Su esfuerzo ha sido reconocido en actividades de formación, secciones de orientación lingüística en medios de comunicación, participación en actos, colaboraciones y referencias en publicaciones, citas en libros de estilo... procedentes del ámbito de la educación, la comunicación y el periodismo, la lingüística o el deporte.

La compañía de la audiencia lectora, al otro lado de la pantalla, ha sido una recompensa especial ya que le ha procurado entretenimiento y le ha sugerido pistas para investigar sobre un cuarto de siglo de lenguaje del deporte y de la historia contemporánea, tal y como han destacado la publicación *The Internacional Journal of the History of Sport* o el manual *The Oxford Handbook of Sports History*.

*Idiomaydeporte.com* ayudó a la renovación de una trayectoria que ha cumplido 43 años de existencia y ha presentado informaciones organizadas y actualizadas que, con el paso del



Epílogo del 25º aniversario de Idiomasdeporte.com.  
El universo de las palabras.  
*Idiomasdeporte.com*, 281, Valladolid, 1 de diciembre de 2024.

## 10

tiempo, serán revisadas críticamente y ampliadas con nuevas metodologías, tecnologías y enfoques de estudio que traigan épocas futuras.

El singular camino de este universo de las palabras ha supuesto, a 1 de diciembre de 2024:

- Alcanzar 1.415 producciones entre libros, artículos, reseñas, colaboraciones en medios de comunicación, trabajos universitarios de investigación, intervenciones en congresos y actividades de formación y obras de creación literaria desde 1981.
- Constatar 1.562 referencias en 39 países distintos de América y Europa a las obras del editor de *Idiomasdeporte.com*, con el siguiente desglose:

Tipo de fuente	Número de referencias	Extensión geográfica por países
Artículos científicos (1990-2024)	291	29
Conferencias de prestigio (1992-2021)	3	1
Libros (1992-2024)	220	19
Medios de comunicación (1988-2024)	356	22
Páginas web (1997-2024)	451	18
Trabajos de investigación universitaria (1996-2024)	240	28

- Formar parte de 10 Consejos Asesores, científicos y honoríficos en 2 países desde 1998.
- Generar, desde 1988, colaboraciones en medios de comunicación que han sido reproducidas en 80 medios de 19 países diferentes de América, Asia y Europa gracias a 16 medios de información general, 14 de información deportiva, 5 revistas profesionales de periodismo, 10 revistas profesionales del deporte y 35 revistas escolares y profesionales del idioma y de la cultura.
- Estar presente la obra del editor de *Idiomasdeporte.com* en 82 bases de datos de 12 países, de las que 41 radican en España y las otras 41 en 11 países de fuera.

El análisis del cómputo global de la trayectoria del editor de la página web, viene a demostrar que *Idiomasdeporte.com* fue un acierto, al ampliar su extensión y llegar en 2024 a 62 países entre aportaciones y presencia de su obra en bibliotecas.

Gracias por ello a 20 países de América: Argentina, Bolivia, Brasil, Canadá, Chile, Colombia, Costa Rica, Cuba, Ecuador, El Salvador, Estados Unidos, Guatemala, Honduras, México, Paraguay, Perú, Puerto Rico, República Dominicana, Uruguay y Venezuela. A 12 de Asia: China, Emiratos Árabes Unidos, Filipinas, Hawái, Indonesia, Israel, Japón, Líbano, Malasia, Tailandia, Turquía y Vietnam. A 2 de África: Marruecos y Sudáfrica. A 26 de Europa:



Epílogo del 25º aniversario de Idiomasdeporte.com.  
El universo de las palabras.  
*Idiomasdeporte.com*, 281, Valladolid, 1 de diciembre de 2024.

## 11

Alemania, Austria, Bélgica, Bielorrusia, Bulgaria, Croacia, Dinamarca, El Vaticano, Eslovenia, España, Federación Rusa, Francia, Grecia, Hungría, Irlanda, Italia, Países Bajos, Polonia, Portugal, Reino Unido, República Checa, Rumania, Serbia, Suecia, Suiza y Ucrania. Y a 2 de Oceanía: Australia y Nueva Zelanda.

Fue una vida dedicada al estudio y un esfuerzo constante y sostenido dando cada día lo mejor de sí. Es un momento para la gratitud plena a todas las personas que en algún momento colaboraron en variados aspectos, aportaron correcciones y sugerencias de mejora, así como para el recuerdo emocionado de quienes ya no están y apostaron por este espacio digital. Ahora es momento volver al día a día ante la pantalla y los teclados.